

Соглашение
о сотрудничестве в области конкурентной политики между
Венгерским конкурентным ведомством и Федеральной антимонопольной
службой (Российская Федерация)

Венгерское конкурентное ведомство (далее – ВКВ) и Федеральная антимонопольная служба (Российская Федерация) (далее – ФАС России), именуемые в дальнейшем Сторонами,

выражая намерение развивать сотрудничество в области конкурентной политики, стремясь к созданию благоприятных условий для дальнейшего развития сотрудничества Сторон на основании Меморандума о сотрудничестве между Ведомством по экономической конкуренции Венгерской Республики и Государственным антимонопольным комитетом Российской Федерации от 29 августа 1997 г.,

исходя из принципов равноправия и взаимной выгоды,

подчеркивая определяющую роль конкурентной политики в содействии эффективному экономическому развитию,

согласились о нижеследующем:

Статья 1. Цели настоящего Соглашения

Целью настоящего Соглашения является укрепление сотрудничества между Сторонами в области конкурентной политики, в том числе, в отношении общих вопросов реализации конкурентной политики, расследования действий хозяйствующих субъектов, оказывающих негативное влияние на конкуренцию на территории Венгерской Республики и/или Российской Федерации, а также на адвокатирующие конкуренции.

Статья 2. Общие вопросы сотрудничества

1. В рамках осуществления сотрудничества по общим основным вопросам реализации конкурентной политики Стороны:

а) обмениваются опытом в области проведения расследований, связанных с нарушением антимонопольного законодательства государств Сторон;

б) предоставляют друг другу ежегодные статистические и информационные данные о своей деятельности, тексты законов и иных нормативных актов своих государств, методологические рекомендации по основным направлениям деятельности Сторон и другие соответствующие материалы по развитию антимонопольного законодательства;

в) оказывают друг другу содействие в установлении контактов с законодательными, исполнительными и судебными органами своих государств;

г) привлекают специалистов к проведению консультаций при расследовании отдельных случаев нарушения национального антимонопольного законодательства с целью обмена опытом.

2. ФАС России оказывает содействие ВКВ путем предоставления информации о своем опыте участия в Межгосударственном Совете по антимонопольной политике, функционирующем в рамках Содружества Независимых Государств.

3. ВКВ своевременно информирует ФАС России обо всех мероприятиях в области конкуренции, организуемых ВКВ или при его участии. ВКВ предоставляет ФАС России информацию о программах, организуемых Будапештским региональным центром по конкуренции ОЭСР-Венгрия.

Статья 3. Сотрудничество по отдельным вопросам

1. Положения статей 4, 5 и 6 настоящего Соглашения применяются при расследовании действий хозяйствующих субъектов, осуществляемых на территории государств Сторон, которые оказывают или могут оказать негативное воздействие на конкуренцию в Российской Федерации и/или в Венгерской Республике.

2. В целях применения статей 4, 5 и 6 настоящего Соглашения под «действиями хозяйствующих субъектов, которые оказывают или могут оказать негативное воздействие на конкуренцию» понимаются:

- злоупотребление хозяйствующими субъектами государств Сторон доминирующим положением;

- соглашения или согласованные действия хозяйствующих субъектов государств Сторон или решения объединений хозяйствующих субъектов государств Сторон, основной целью или возможным воздействием которых является пресечение, ограничение или искажение конкуренции;

- сделки или иные действия хозяйствующих субъектов государств Сторон, в особенности те, которые изменяют контроль над хозяйствующими субъектами, которые приводят или могут привести к существенному ослаблению конкуренции.

3. Данные действия понимаются Сторонами следующим образом:

- для ВКВ - в соответствии с Законом LVII от 25 июня 1996 г. «О запрете недобросовестной и ограничительной практики»;

- для ФАС России - в соответствии с Федеральным законом от 26 июля 2006 года № 135-ФЗ «О защите конкуренции».

Статья 4. Уведомление

1. Сторона, установившая, что действия хозяйствующих субъектов на территории ее государства оказывают или могут оказать негативное воздействие на конкуренцию на территории государства другой Стороны, уведомляет об этом другую Сторону.

2. Сторона, установившая, что действия хозяйствующих субъектов, совершенные на территории государства другой Стороны, оказывают или могут оказать негативное влияние на конкуренцию на территории государства первой Стороны, уведомляет об этом другую Сторону.

3. Уведомление направляется в письменной форме и содержит краткое описание дела, ссылки на применимые в нем нормы национального законодательства и другую информацию, о которой направляющая Сторона считает необходимым уведомить.

4. Сторона, получившая уведомление, рассматривает возможность принятия мер в соответствии с требованиями своего национального законодательства и информирует другую Сторону о результатах такого рассмотрения.

Статья 5. Запрос о предоставлении информации

1. Во время расследования действий хозяйствующих субъектов, которые оказывают или могут оказать негативное воздействие на конкуренцию, каждая из Сторон имеет право направить запрос о предоставлении информации о деятельности хозяйствующих субъектов государства запрашиваемой Стороны. Запрашиваемая информация может использоваться только в целях реализации настоящего Соглашения, а также в целях, в соответствии с которыми направлялся запрос.

2. Запрос о предоставлении информации направляется в письменной форме и содержит цель использования информации, описание обстоятельств дела с приложением любых соответствующих документов. Информация, полученная по запросу, может быть использована Стороной только в целях, указанных в запросе.

3. Информация, указанная в запросе, предоставляется не позднее трех месяцев со дня получения запроса. В случае возникновения обстоятельств, которые могут привести к несоблюдению установленного срока предоставления информации, или в случае невозможности предоставления запрашиваемой информации, Сторона, получившая запрос, информирует об этом другую Сторону. Отказ в предоставлении информации должен быть мотивированным.

Статья 6. Консультации

1. При расследовании действий хозяйствующих субъектов, которые оказывают или могут оказать негативное воздействие на конкуренцию, каждая

Сторона вправе запросить у другой Стороны проведение консультаций относительно любого вопроса, упомянутого в настоящем Соглашении.

2. Сторона, заинтересованная в проведении консультаций, направляет письменный запрос другой Стороне с приложением необходимых документов, а также с обоснованием необходимости и условий проведения таких консультаций.

3. Стороны проводят консультации не позднее трех месяцев с момента получения запроса, если не согласовано иное.

Статья 7. Конфиденциальность

1. Стороны не разглашают информацию, которая стала известна им в процессе совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения, если Сторонами не согласовано иное.

2. Независимо от любых других положений настоящего Соглашения, ни одна из Сторон не связана обязательством передавать информацию другой Стороне, если такая передача запрещена законодательством государства Стороны, обладающей такой информацией.

3. Если иное не оговорено Сторонами, каждая Сторона в полном объеме обеспечивает конфиденциальность любой информации, переданной другой Стороной в рамках настоящего Соглашения. Каждая Сторона не передает информацию, полученную от другой Стороны в рамках настоящего Соглашения, третьим сторонам.

Статья 8. Соотношение с другими международными договорами

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих из других международных договоров, участником которых является ее государство, а также прав и обязательств, вытекающих из членства Венгрии в Европейском Союзе.

Статья 9. Финансовые условия

Все расходы, включая транспортные расходы, расходы на проживание и питание своих представителей на территории государства принимающей Стороны, равно как и на участие представителей в различных мероприятиях и встречах, берет на себя направляющая Сторона.

Статья 10. Урегулирование споров

Урегулирование споров между Сторонами по вопросам толкования и применения положений Соглашения осуществляется путем проведения консультаций и переговоров.

Статья 11. Заключительные положения

1. Стороны соглашаются с тем, что со вступлением в силу настоящего Соглашения, Меморандум о сотрудничестве между Ведомством по экономической конкуренции Венгерской Республики и Государственным антимонопольным комитетом Российской Федерации от 29 августа 1997 г. отменяется.

2. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует до истечения шести месяцев с даты получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о намерении прекратить его действие.

3. Обязательства Сторон по защите информации конфиденциального характера, переданной в рамках настоящего Соглашения, остаются в силе после прекращения действия настоящего Соглашения.

4. Внесение изменений в настоящее Соглашение осуществляется в письменной форме по взаимному согласию Сторон и подписывается обеими Сторонами.

Совершено в г. Москве 28 сентября 2010 г. в двух экземплярах, каждый на венгерском, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий при толковании текста используется текст на английском языке.

За Венгерское конкурентное
ведомство



За Федеральную
антимонопольную службу
(Российская Федерация)

